

広報西原

THE NISHIHARA VILLAGE PUBLIC RELATIONS MAGAZINE



この写真は、大津町在住の志賀洋子さんが医王寺で撮影されたものです。昨年度、西原フォトコンテストに応募いただいた作品です。

No.142 2011.10

毎月19日は「にしはら自己啓発の日」です。

月に一度は、自らの言動を振り返り、自己実現を目指しましょう。

日	月	火	水	木	金	土
						1 女性セミナー (改善センター)
2	3 燃	4 缶	5 1歳8ヶ月健診(改善センター) 雑	6 法律相談(のぎく荘)	7 合同修学旅行(小学6年生) 燃	8
9	10 EM配布日 燃	11 母子手帳発行(午後) 不	12 新	13 行政相談(のぎく荘)	14 燃	15
16	17 燃	18 ポリオ予防接種(改善センター) 缶	19 ペ	20 EM配布日 不動産相談(のぎく荘)	21 燃	22 西原中学校創立50周年記念式典
23 秋のスポーツフェスティバル	24 母子手帳発行(午後) 燃	25 白	26 ダ	27 心配ごと相談(のぎく荘)/ひよこ学級(山河の館)/寿生大学(ふるさと巡り)	28 燃	29 熊本県人権子ども集会/高遊原南消防本部消防大会
30 EM配布日	31 燃	1	2	3	4	5 女性セミナー(改善センター)

■ごみは、燃：燃えるごみ／粗：粗大ごみ／缶：空き缶、空きビン／不：燃えないごみ／新：新聞紙／雑：雑誌、チラシ／ダ：ダンボール／ペ：ペットボトル／白：牛乳パック、白色トレイ

Contents／目次

- P3 中学校卒業前までのお子さんを持つ方へ
- P5 第53回熊日金婚夫婦表彰式
- P7 むらのわだい
- P11 緊急消費者トラブル注意報

- P14 図書室からのお知らせ 他
- P16 こんにちは住民課です
- P19 インフォメーション
- P22 社協だより

中学校卒業前までのお子さんを持つ方へ

10月から「子ども手当」が変わります。申請をお忘れなく！！

(これまで子ども手当を受け取っていた方も含め、全ての方が申請する必要があります。)

10月分からの支給額は以下のように変わります。

【手当の月額】(平成23年10月分～平成24年3月分)

- ・ 0歳～3歳未満 : 15,000円(一律)
- ・ 3歳～小学校修了前 : 10,000円(第3子以降は15,000円)
- ・ 中学生 : 10,000円(一律)

※10月分～1月分までの手当は平成24年2月に、2月分・3月分の手当は平成24年6月に支払われます。

また、これまでと支給対象となる方が変わる場合があります。

申請が必要です！！

10月分から子ども手当を受けるためには、支給対象となる方かどうか審査しますので、これまで受給されていた方も含め、対象のお子さんを持つ全ての方は、認定請求の申請をしてください。

(公務員の方は勤務先へ申請) ※認定請求書は役場から10月中に郵送いたします。

認定請求書を提出されないと10月以降の子ども手当の支給ができませんので必ずご提出ください。

子ども手当は、平成24年2月が法改正後最初の支払いですが、平成24年2月に手当を受給するためには、**平成23年12月16日(金)**までに申請が必要です。お早めの手続きをお願いします。

なお、この期限までに申請ができなかった方は、平成24年3月31日までに必ず申請をしてください。

それ以降は、申請の翌月分からの支給になります。

○以下の方は3月までに申請してもさかのぼって受給できませんのでご注意ください。

- ・ 10月以降に西原村に転入した方
- ・ 10月以降にお子さんが生まれた方

10月以降に西原村に転入された方は、以前お住まいだったところを転出した日(転出予定日)の次の日から、また、10月以降にお子さんが生まれた方は、お子さんが生まれた日の次の日から数えて15日以内に必ず申請してください。

子ども手当Q&A

Q どうして現在子ども手当を受給している人も申請をするのですか？

A 新しい法律により支給要件等の変更が行われたことから、改めて支給の対象となるかどうかを確認する必要があるからです。

なお、今までの子ども手当や児童手当は、毎年6月に「現況届」の提出が必要でしたが、平成23年6月は提出を求めず、受給者の方の負担軽減を図っていたこともあり、今回、支給対象となるお子さんを持つ全ての方から申請をしていただくことになりましたので、ご理解のほど、よろしく願致します。

【問い合わせ先】 役場住民課 子ども手当係 ☎279-3111(内線174)

第11回 高遊原南消防本部 消防大会のご案内

この大会は、大規模災害に備えた日頃の訓練、及び火災に対する防火意識の高揚を図ることを目的に開催します。

内容等については下記のとおりです。多数の皆様のご参加（来場）をお待ちしております。

日時 10月29日（土）午前9時40分開会

場所 高遊原南消防本部 訓練場

内容

- ・屋内消火栓操法競技大会
- ・危険物安全協会員、及び住民による消火訓練
- ・消防署員と防災消防航空隊（防災ヘリコプター）によるレスキュー合同訓練
- ・防災ポスター・習字・硬筆展優秀作品展示
- ・婦人防火クラブ員による炊き出し訓練（昼食の提供）
- ・園児によるアトラクション
- ・救急法の展示・指導
- ・住宅防火対策機器の展示等

【問い合わせ先】高遊原南消防本部

予防課 ☎286-2119（内線）16

高遊原南消防本部に煙体験用資機材が寄贈されました

9月21日、（財）自治総合センターから、高遊原南消防本部へ煙体験用資機材（写真）が寄贈されました。

これは、平成23年度コミュニティ助成事業（地域防災組織育成助成事業）に伴うもので、10月29日（土）に左記のとおり開催される高遊原南消防本部消防大会において、来場者が体験することができます。

ぜひ、ご来場のうえご体験ください。



西原中学校創立50周年記念式典のご案内

西原中学校は昭和36年に創立され、本年度、創立50周年を迎えます。西原中学校では、この輝かしい50周年を記念して、さまざまな記念事業を実施しています。そのなかの中心事業として、下記のとおり「西原中学校創立50周年記念式典」を開催いたしますので、多くのみなさまのご出席をお待ちしています。



日時 10月22日（土） 午後1時から

場所 西原中学校体育館

主な内容

- ・50周年記念作品披露
- ・50年の歩み（スライドショー）
- ・校歌・応援歌斉唱（応援歌の披露）

*会場には、西原中のなつかしい写真等の展示も行っています。

記念事業

パネルディスカッション

（午後2時30分から午後4時）

テーマ 「ふるさと」

- ・本事業の推進にあたり、多くの企業・商店・村民のみなさまから、賛助金をいただき、おかげをもちまして、目標とする金額に達することができました。また、さまざまな形で多くのみなさまにご支援ご協力をいただきましたことに感謝申し上げます。

【問い合わせ先】

西原中学校創立50周年記念事業実行委員会事務局（西原中学校内）☎279-2003

苦楽をともに50年 第53回熊日金婚夫婦表彰式



さわやかな秋晴れの広がった9月5日、構造改善センターにおいて第53回熊日金婚夫婦表彰式が開催されました。

今年、金婚を迎えられたご夫婦は、昭和36年にご結婚された方々で、村内で16組です。

表彰式では、日置村長から、「これまでの50年間、大変なご苦労もあつたことと思います。これからも更に健康に留意され、みなさんそろつての10年後のダイヤモンド婚を元気に迎えられますようお祈り申し上げます。」と祝辞がありました。

表彰式終了後は、写真撮影と会食があり、シルバー人材センター手作りのケーキがふるまわれました。表彰を受けた方々は、和やかな雰囲気のもと、会話がはずんでいました。

金婚おめでとようございます。



山崎一徳さん
ヤス子さん(田中)



廣瀬義照さん
ミキ代さん(袴野)



中村秀志さん
アツミさん(土林)



河上忠信さん
フタエさん(医王寺)



日置双虎さん
リツ子さん(上鳥子)



宮田軍次さん
春代さん(秋田)



緒方 齊さん
敏子さん(滝)



加藤一男さん
ヒトミさん(上布田)



山田正嗣さん
ヒ口さん(門出)



大谷律義さん
小糸さん(大切畑)



山本静雄さん
ミツカさん(宮山)



坂本良光さん
ミツ子さん(出ノ口)



吉田親幸さん
成子さん(瓜生迫)



斉藤清一さん
榮子さん(上鳥子)



阪本博信さん
清子さん(出ノ口)



東 一郎さん
文代さん(畑)

ご結婚された昭和36年
(1961年)の主な出来事

- 1月・アメリカとキューバが断交
- ・米大統領に、ジョン・F・ケネディー就任
- 4月・沖縄で祖国復帰県民総決起大会

- ・ソ連宇宙船ボストーク1号が、ガガーリン飛行士を乗せ地球一周に成功
- 5月・韓国で軍事クーデター
- 6月・東京オリンピックの種目決定
- (柔道とバレーボールが新種目)

- 8月・ベルリンの壁構築
- 9月・第二室戸台風が猛威を振るう
- 10月・大鵬と柏戸が横綱に同時昇進

【流行語】

「フライバシー」、「申し訳ない」、「地球は青かった」、「巨人・大鵬・卵焼き」など

【流行歌】

「上を向いて歩こう」、「スーダラ節」、「東京ドドンパ娘」、「銀座の恋の物語」など

『一定面積以上の土地取引には、届出が必要です』

一定面積以上の土地を売買等したときは、契約後に権利取得者（買主）が届出をする必要があります。

- 届出の必要な取引 売買、交換、売買予約、譲渡担保、代物弁済等
- 届出の必要な土地の面積

区 域	届出対象面積
都市計画区域	市街化区域 2,000㎡ 以上
	上記以外の区域 5,000㎡ 以上
都市計画区域外	10,000㎡ 以上

- 届出期限 契約（予約を含む）締結日から2週間以内（締結日を含みます）
- 届出窓口 土地の所在する市町村の国土利用計画法担当課

【問い合わせ先】西原村企画商工課 ☎279-3111

熊本県企画振興部地域・文化振興局 地域振興課 ☎096-333-2181

西原村夏祭り

昨年は、口蹄疫防止のため中止され、2年ぶりの開催となる「にしはら夏祭り」が8月27日、阿蘇ミルク牧場を会場に西原村商工会主催により開催されました。

ステージでは、夢運太鼓の演奏をオープニングに、にしはら保育園児によるダンスや、中学生バンド、からいもダンス等々の催しがあり、会場は大いに盛り上がりました。



また、商工会をはじめ、たんぼぼハウス、かわはらんおやじの会、女性活動推進協議会等の村内団体により出店が運営され、祭りの雰囲気盛り上げました。

祭りの最後には、打ち上げ花火が上がり、来場者は真上に見える花火を楽しみました。

山西・河原両小学校で運動会

9月17日、山西・河原両小学校で運動会が開催されました。

山西小学校

天候の悪化が想定されるため、一部プログラムを変更しての運動会となりました。山西ソーラン、組体操などが行われ、練習の成果を発揮した運動会となりました。



河原小学校

恒例の徒走やダンス、おやじの会と児童との綱引き対決などが行われ、地域をあげて盛り上がった運動会となりました。



村の道路をきれいに保ちます
西原村秋季道路品評会

9月12日、村内の村道を対象とする秋季道路品評会が、日置村長、今村議長をはじめ産業教育常任委員5名の審査により行われました。

今回は、秋季道路品評会及び春秋総合審査の結果を発表します。
結果は次のとおりです。



審査の様子

平成23年度 秋季道路品評会結果(等級、点数、地区名の順)

優等	700点	医王寺	2等	640点	下古閑
1等	690点	葛目	640点	滝	
	660点	大切畑	630点	古閑	
	660点	出の口	630点	多々良	
	650点	上鳥子	620点	日向	
	650点	宮山	610点	桑鶴	
			610点	猿帰	

平成23年度 道路品評会結果(春秋総合)(等級、点数、地区名の順)

優等	2,090点	医王寺	2等	1,960点	出の口
1等	2,040点 <td>葛目</td> <td>1,940点 <td>大切畑</td> <td></td> </td>	葛目	1,940点 <td>大切畑</td> <td></td>	大切畑	
	1,990点 <td>上鳥子</td> <td>1,910点 <td>下古閑</td> <td></td> </td>	上鳥子	1,910点 <td>下古閑</td> <td></td>	下古閑	
	1,980点 <td>滝</td> <td>1,900点 <td>古閑</td> <td></td> </td>	滝	1,900点 <td>古閑</td> <td></td>	古閑	
	1,970点 <td>宮山</td> <td>1,870点 <td>多々良</td> <td></td> </td>	宮山	1,870点 <td>多々良</td> <td></td>	多々良	
			1,850点 <td>布田</td> <td></td>	布田	

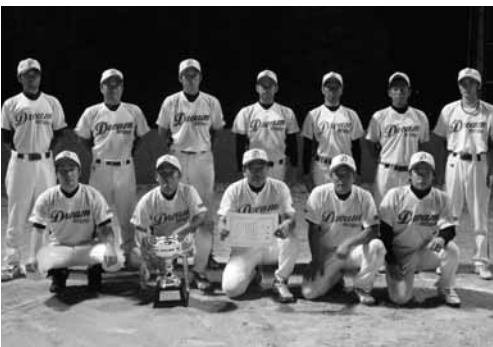
ドリームリターンズ優勝!
会長杯争奪夏季軟式野球大会

8月22日から7日間の日程で、村内の計10チームが参加し、会長杯争奪夏季大会が開催されました。

大会はトーナメント方式で行われ、夏の暑さが残るなか熱戦が繰り広げられました。

決勝戦は、ともに接戦を勝ち進んできたドリームリターンズとH/One'sとの対戦になりました。

序盤に大量点を獲得し優位に試合を進めたドリームリターンズが最後まで攻撃の手を緩めず、14対0でH/One'sを降し優勝の栄冠を手に入れました。



優勝したドリームリターンチーム

夏季ソフトバレー大会

9月3日(土)、バレー協会主催の夏季ソフトバレー大会が、トレーニングセンターで開催されました。大会には、女子の部と男女混合チーム総勢9チームの参加があり、白熱した熱い戦いが繰り広げられました。なかでも男女混合の部においては、同率1位の2チームによるジャンケンでの決着という形で「中村家チーム」が優勝、また女子の部は、「マリーンチーム」が2大会ぶりの優勝でした。

11月には、秋季大会を予定していますので、皆さんお誘い合わせの上、ご参加ください。

【西原村バレーボール協会事務局】

西原村役場内 松永・堀田

☎ 279-3111

FAX 279-3438



中村家チーム 上/マリーンチーム 下



西原村ソフトボール愛好会主催・夏季大会「高遊」優勝！

西原村ソフトボール愛好会主催の夏季ソフトボール大会が8月8日から10日にかけてナイターで開催されました。

大会は、5チームの参加となりましたが連日、白熱した試合が繰り広げられました。その中で、圧倒的な強さで連勝を飾り高遊が見事2期連続優勝を果たしました。

ソフトボール愛好会では今後もソフトボールの普及と振興を目的に、新規加盟のチームを募集しています。職場や気の合う仲間同士でチームをつくられてどしどし、ご参加ください。

【問い合わせ先】

西原村ソフトボール愛好会事務局

倉田・坂本 279-3111 (役場内)



高遊チーム



「お菓子の香梅」西原工場 日本赤十字社金色有功章伝達式

村内企業の「お菓子の香梅」は、西原工場創業以来、移動献血車による献血にご協力いただき、今回「日本赤十字社金色有功章」を受けられ、9月5日、役員村長室にて、日置村長より伝達がありました。

この表彰は20年以上継続的に献血にご協力いただいた団体、献血の推進活動にご功労のあった団体に感謝の意を表し贈呈されるものです。角谷亮司工場長は、「思いもかけない表彰ありがとうございます。これからも献血運動に協力いたします」と述べられました。

交通安全タッチ運動 安全運転を心がけましょう

秋の交通安全運動に伴い、ドライバーに安全運転を呼びかける交通安全タッチ運動が9月21日、JA西原中央支所駐車場にて実施されました。

当日は、交通指導員・交通安全母の会・トラック協会菊池支部関係の方々のほか、にはら保育園の年長児20名も参加しました。

園児たちは、「安全運転お願いします！」「早めの点灯お願いします！」と、ドライバーに元氣よく呼びかけていました。



熊本県民体育祭

9月17日・18日、水俣市を会場に第66回熊本県民体育祭が開催されました。西原村からは、軟式野球、銃剣道、陸上競技、ボウリング、バドミントンに計29名の選手が出場しました。主な結果は次のとおりです。

銃剣道 優勝

軟式野球 3位

【陸上】

手嶋成明 50歳代 1500m 5位

田村勝春 60歳以上 3000m 6位

岩木憲一 40歳代 1500m 6位

各地区の夏・秋祭りのご紹介

大切畑夏祭り(8月16日)

今年が第1回となる大切畑夏祭りが、大切畑公民館で開催されました。

ステージでは、夢運太鼓の披露や、老人会によるスコップ三味線、ラムネ早飲み競争等が行われ、会場は大賑わいでした。

また出店は、金魚すくい、焼き鳥、焼そば、かき氷などがあり、大人も子どもも楽しくお祭を楽しんでいました。



袴野夏祭り(8月20日)



今年で、第7回となる袴野夏祭りが開催されました。

当日は、日中より雨が降り、会場を袴野公民館に移しての開催となりました。祭りは、子ども踊りやカラオケ大会などで会場は盛り上がりを見せました。また、会場では、たくさんの食べ物振舞われ、笑顔があふれる1日となりました。

高遊中夏祭り(8月21日)

高遊中夏祭りが、高遊コミュニティセンターを会場に開催されました。

会場では、バルーンアートの催しなどがあり、作られた作品は、子ども達にプレゼントされました。

また、金魚すくいなど、出店も賑わっていました。



万徳秋祭り(9月3日)



山西小学校を会場に、第3回となる万徳秋祭りが開催されました。

ステージでは、歌や踊りの披露や、早飲み大会、お楽しみ抽選会などが行われました。

また、体育館前には、出店が並び、祭の雰囲気盛り上げていました。

小野秋祭り(9月4日)

小野公民館において、第1回目となる秋祭りが、地元消防団の7分団2班の主催により開催されました。

この祭は、消防団(7分団2班)

が、日頃ご支援いただいたている小野集落のみなさんへの感謝と、防災意識の更なる高揚を図ることを目的として実施されました。そのため、祭りのオープニングは、消防団による小型ポンプの操法の披露ではじまり、ステージでは、救命救急の講習も行われました。

小学生のダンスや、ラムネ早飲み大会など行われました。



緊急消費者トラブル注意報 消費生活相談事例(貴金属の買い取り)

強引な貴金属の買取サービスに注意しましょう

突然自宅を訪れる貴金属買取サービスに関するトラブルが発生しています。県内でも11件(H23年度現在)の相談が入っています。また、一旦業者に品物を渡してしまうと、返品を求めても交渉が困難な場合が多いようです。

【事例1】

自宅に突然、貴金属を買取る業者が来た。売るものはないと断ったが、しつこく居座られて怖かった。(60歳代 女性)

インターホンで「貴金属を買取っているので、とにかく出てきてください」と言われた。売るものはないと断ったが、居座って帰ろうとせず、何でもいいから何か持ってくるよう言われた。指輪数点を見せると、半ば強引に2万円で買い取られ、車で立ち去った。業者名も住所も分からない。

<センターの対応>

事例のように買取りの契約は不意に訪問してきた業者であっても、訪問販売には当てはまらないのでクーリング・オフの適用がありません。

また、業者の所在がわからなければ、買取ってもらった物品を取り戻すのは非常に困難です。契約をする際は買取条件などが書かれた書面をもらい、よく確認して、取引は慎重に行いましょう。その後のトラブルを防ぐ為にも古物商許可証等の提示を求めるなどして、業者の住所や連絡先は書き留めておきましょう。

【事例2】

訪問買取業者に貴金属を売った際、健康保険証の番号を控えられた。何かに悪用されないか。

(40歳代 女性)

処分を考えていた指輪とネックレスを見せたところ、3万円で買い取ると言われ、応じた。その際、身分証の提示を求められたので、健康保険証を見せると番号を控えられた。また、盗品ではないと書かれた書面に住所を書いて署名したが、後になって何かに悪用されないか不安になった。

<センターの対応>

盗品の流通を防ぐ為、また古物営業法により、取引相手の確認が義務付けられていますので、身分証明書等の提示を求めることがあります。個人情報伝える際には、利用目的を確認して信用のおける相手と取引をするようにしましょう。



消費者へのアドバイス

◎買取ってもらったつもりがなければ、その場できっぱりと断りましょう。一旦業者に引き渡された物品を取り戻すのは困難なので、契約するかどうかは他店と比較検討するなどして慎重に検討しましょう。

◎業者に退去するように言っても自宅に居座られたり、何か出せと強く迫るなど怖い思いをしたときは、警察【110番】に通報しましょう。

◎相手がどのような業者なのか確認しましょう。契約前には、古物商許可証又は行商従業者証の提示を求め、業者の名前や住所等を確認して控えておきましょう。

「古物営業法」により、古物営業をしようとする者は、都道府県公安委員会の許可を受けなければなりません。

また、取引相手宅を訪問する際は、営業許可証又は行商従業者証を携帯しておかなければならず、取引相手から、許可証等の提示を求められたときは、これを提示しなければならないと定められています。このため、こうした要請にきちんと対応しない業者とは取引を見合わせる等、慎重に検討しましょう。

◎契約時は、買い取り条件を書面にしてもらってきましょう。1gあたりいくらかで引き取るかなどの買い取り条件の計算根拠や条件を確認した上で控えを受け取っておきましょう。

困った時は県消費生活センターまたは市町村相談窓口にすぐ相談を

熊本県消費生活センター ☎096-383-0999

(受付 土日祝日を除く午前9時～午後5時)

役場企画商工課 ☎279-3111

(受付 土日祝日を除く午前8時30分～

午後5時15分)

インフルエンザ予防接種のお知らせ

新型インフルエンザ（A/H1N1）は、平成23年4月1日から、通常の季節性インフルエンザに変わりました。インフルエンザは、流行性疾患で、いったん流行が始まると、短期間に多くの人へ感染が広がります。そこで、西原村では、インフルエンザ予防接種を実施します。ご希望の方は、下記の要領で、接種してください。

インフルエンザ予防接種の方法

助成対象者（村内に住所を持ち、下記に該当する方）
・満65歳以上の方
・満60～64歳で身体障がい者手帳1級をお持ちの方
・満3歳～就学前の児童

接種期間 10月1日～12月31日

接種場所（予診票・済み証は、医療機関に置いてあります）

① 指定医療機関

永広医院（電話 279-2222）
のむら内科医院（電話 292-2250）

② 予防接種広域化協力医療機関

事前に役場住民課健康福祉係へ、広域化用予診票等を取りにおいでください。

各市町村毎に、予診票が異なりますので、ご注意ください。

- * 医療機関には、事前に電話で予約してください。
- * 年齢・住所確認のため、必ず保険証を持参ください。
自己負担金 1回1,000円

* 65歳以上の方は、1回のみ助成となります。

3歳～就学前の方は、2回接種ですので、2回助成になります。

インフルエンザの予防には、以下のことも有効です。

- 1) 外出後の手洗い・うがい
感染症予防の基本です。ウィルスの大半を取り除くことができます。
- 2) 適度な湿度の保持・室内の換気
空気が乾燥すると、喉の粘膜の防御機能が低下し、インフルエンザに罹りやすくなります。また、タバコの煙は体の免疫力を下げます。こまめに換気をしましょう。
- 3) 十分な休養とバランスのとれた栄養摂取
体の抵抗力を高めるために、早寝早起きを心がけましょう。
- 4) 人混みや繁華街への外出を控える

特に、高齢者や慢性疾患のある方、乳幼児は気をつけましょう。やむを得ず人混みに入るときは、マスクを着用しましょう。

役場住民課 ☎279-4397



給与所得者の年末調整について

12月は、給与等に係る源泉所得税の年末調整の月です。

毎月の給与等から源泉徴収された所得税の一年間の合計額（以下「源泉徴収税額」といいます。）と、その年の給与総額に対する年税額とは一致しないのが普通です。

このため、源泉徴収税額の過不足分を精算する必要があります。この手続きを「年末調整」と呼んでいます。

大部分の給与所得者は年末調整により、その年の納税を完了することになりますので、年末調整が正しく行われるためには、勤務先に扶養親族や保険料などの申告を正しく行うことが大切です。

平成23年分給与所得の年末調整説明会

平成23年分給与所得の年末調整説明会が下記のとおり開催されます。

当日都合の悪い方は、他の市町村の開催日でも出席できます。

開催日	時間	対象者	会場
11月15日（火）	14時～15時30分	小国町・ 南小国町の方	小国町山村開発センター （小国町宮原1567-1）
11月16日（水）	10時30分～12時 14時～15時30分	高森町・西原村・ 南阿蘇村の方	高森総合センター （高森町高森2168）
11月17日（木）	10時30分～12時 14時～15時30分	阿蘇市・ 産山村の方	農村環境改善センター （阿蘇市内牧976-2）

持参していただく書類

- 1 平成23年分年末調整のしかた
- 2 平成23年分給与所得の源泉徴収票等の法定調書の作成と提出の手引

詳細については、阿蘇税務署にお問い合わせください。

【問い合わせ先】阿蘇税務署 ☎0967-22-0551

株式会社 堀場エステック

第4期工事起工式が行われました

9月7日、晴天に恵まれた真っ青な空の下、株式会社堀場エステック第4期工事の起工式が行われました。

記念撮影後の立食会では、「第5期、第6期工事も実施できるよう活動していきたい」との社長のサプライズな挨拶で始まり、熊本県および西原村の関係者、工事関係者、堀場エステック阿蘇工場関係者の中で終始和やかなムードでの歓談となりました。

今回の第4期工事により約7800平方メートルが増床され、これにより延べ床面積は約2倍となり、阿蘇工場（西原村所在）は、堀場グループ23ヶ所の工場のなかで最大規模の事業所となります。

新棟にて血液検査装置／検査試薬／プリント基板の増産を行いつつ、現有棟の主力製品である半導体製造装置向けのマスフローコントローラも含め、更なる技術強化、生産力向上が図られます。

堀場エステックから、「阿蘇工場は、半導体製造装置向機器、医療用機器製造の“多品種量産”のマスターラインとして、世界の堀場グループ工場にその生産技術を伝える役割を担ってまいります。工事にあたりましては、安全第一、村民の皆様にご迷惑をおかけすることの無いよう努めてまいります。今後とも堀場エステックへ、より一層のご厚情を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。」とのコメントをいただきました。



農業委員会からのお知らせ

11月の農業委員会への申請受付の締切りは、11月10日（木）です。内容確認・調査等が必要であり、書類等に不備があれば委員会に掛けることが出来ないこともありますので、早めの申請内容のご相談、申請書の提出をお願いいたします。

農地の売買・貸し借り・転用等を計画されている方は産業課農業委員会事務局又は地元農業委員まで早めにご相談・ご連絡を下さるようお願いいたします。農業委員会の開催日は11月25日（金）の予定です。

【問い合わせ先】

農業委員会事務局 ☎279-3111

昭和レトロ歌謡映画祭 in 西原の開催について

日時 11月13日 午後1時から

会場 構造改善センター

入場前売り券 1,000円（教育委員会にて販売）

当日券 1,500円

上映映画「坂本九の坊ちゃん」

その他 村民による昭和時代の歌・踊りの披露や、レトロ玩具や映画ポスター等の展示など。

主催 西原村シネマ倶楽部・

西原村シルバー人材センター

【問い合わせ先】キネコム

守田 ☎096-385-3512

図書室からのお知らせ

読書感想画 大募集!

10月27日から11月9日まで（文化の日をはさんで2週間）は、第65回読書週間です。今年は『信じよう、本の力』をテーマに、全国で様々な催しが開催されます。

生涯学習センター図書室でも、村民の皆様から《読書感想画》を募集しています。詳しくは、図書室（☎279-4425）までお尋ねください。

【9月の活動報告】11日（日）敬老の日メッセージカードづくり★

お友達同士、親子での参加ありがとうございました。

おじいちゃん、おばあちゃんの喜ぶ顔を思い浮かべながらカード、めがね入れ、肩たたきをつくりました。

《今月の読み聞かせ会》 毎月第3日曜日の午前11時から30分程度の予定です。

今月は16日（日曜日）です。皆様のご来館をお待ちしております。

【問い合わせ先】 山河の館図書室 ☎279-4425

♪新刊の一部をご紹介します

下町ロケット

神様のカルテ2

ハングルを読もう

左手がなくてもぼくは負けない!

スロトレ完全版（DVD付き）

黒いバイオリン

西の魔女が死んだ

県庁おもてなし課

池井戸 潤

夏川草介

井藤伸比古

高橋うらら

石井直方/谷本道哉

スタルク、ヘグルンド

梨木香歩

有川 浩



「秋の行政相談週間」

10月17日（月）から23日（日）までの一週間、「秋の行政相談週間」が全国一斉に実施されます。

総務省の行政相談では「道路の段差を改善してもらいたい」「行政の処理に納得がいかない」など住民からの苦情や意見を聞き、その解決や実行を促進するとともに行政運営の改善を図っています。

※西原村でも10月13日（木）午前9時から12時まで「特設窓口相談所」を社会福祉協議会（のぎく荘）で開設します。秘密は固く守られます。どうぞお気軽にご相談ください。

西原村行政相談委員 荒木昭一 ☎279-2418

秋季火災予防運動の実施について

火災が発生しやすい時季を迎えるに当たり、火災予防思想の一層の普及を図り、もって火災の発生を防止し、高齢者等を中心とする死者の発生を減少させ、財産の損失を防ぐことを目的として実施します。

実施期間 11月9日（水）から15日（火）まで
統一標語

「消したはず 決めつけしないで もう一度」

* 尊い生命と財産を護り、安全、安心な生活をするために、もう一度、身の回りの火災危険要因のチェックをしてください。

【問い合わせ先】 高遊原南消防本部 予防課
☎096-286-2119

阿蘇広域事務組合非常勤職員の募集について

阿蘇広域事務組合では次のとおり非常勤職員を募集します。

勤務先 特別養護老人ホーム阿蘇みやま荘

職種 介護職（非常勤職員）

業務 特別養護老人ホームでの高齢者介護業務

資格等 資格の有無、実務経験は問いません。

募集人員 4名程度

募集期間 募集定員に達するまで

任用期間 採用日～平成24年3月31日（更新あり）

報酬 日額 7,200円（各種保険有）

勤務時間 A 午前6時30分～午後0時30分

B 午後8時20分～午後3時30分

C 午前10時30分～午後5時30分

D 午後1時30分～午後7時30分

（ただし、基本週29時間、月116時間以内の勤務で、交替制）

応募方法 電話連絡後、履歴書を持参又は郵送下さい。*詳しくは下記までお問い合わせください。

【問い合わせ先】 ☎869-2225 阿蘇市黒川1365番地 特別養護老人ホーム阿蘇みやま荘 ☎0967-34-0848

いのちの教育

10月号から3回にわたり「女性の権利」について特集します。

女性の権利

- ・異性を軽んじる気持ち、性的対象としてだけとらえる気持ちがありませんか？
- ・女性はこうあるべき、男性はこうあるべき…と、決めつけた考え方をしていますか？

Q どんな課題がありますか？

A 性差別意識や固定的な性別役割分担意識が、次のような課題につながっていると言われています。

セクシャル・ハラスメント

相手の意に反した性的な言動により相手の心身を傷つけること。

ストーカー行為

好意の感情やそれが満たされなかったことに対する恨みを充足させるために、特定の人やその家族に対して、つきまとい、名誉を傷つける言動、無言電話等を繰り返して行うこと。

ドメスティック・バイオレンス(DV)

親しい間柄の男女間における暴力。身体的、精神的、経済的、性的な暴力などがある。

熊本県人権情報誌

「コッコロ通信」より

国保通信

〈平成23年8月末現在〉

国保加入世帯数 1046世帯 △ 4世帯

被保険者数 2032人 (135人) △13人

※ () は退職被保険者数 比較は前月末

8月支払 (6月診療分)

療養給付費：35,668,357円

※病院等の診療費(一部負担金を除く)

■ワンポイントこくほ 「インフルエンザに備えよう」

◆正しい手洗い・うがい

毎年流行する風邪やインフルエンザ。日頃からの手洗いやうがいが、自分でできるもっとも確実に手軽な予防法です。不特定多数の人が触れるものに触れたあとも、こまめに手を洗いましょう。

◆咳のマナー

咳やくしゃみが出そうになったら、ハンカチやティッシュで鼻口を押さえ、周りの人から顔を背け、2mくらい離れましょう。ちょっとしたことの実践で感染拡大を予防しましょう。

住民課国民健康保険 (給付) ☎279 - 4389

西原村の農業歳時記

8月下旬から10月上旬にかけては、栗の出荷が最盛期です。

西原村では、約30ヘクタールで栗の栽培が行われています。

早生(わせ)品種の丹沢や、遅手(おくて)品種の利平などがあります。

近年では、皮がポロッとむけるポロタンという熊本県が推奨する品種も増えています。主に、横浜、岐阜へと出荷されています。



役場産業課経済係 ☎279 - 3111

西原村少年剣道教室部員募集のお知らせ

西原村では下記のとおり少年剣道教室を開催しています。

部員の募集を随時受け付けておりますので、興味のある方は一度見学してみませんか。皆さんのお越しをお待ちしております。

○対象 小学生(1年生から6年生まで)

○場所 村民体育館

○時間 毎週月・水・金曜の午後6時30分から1時間半程度

※指導者のお手伝いのできる方も募集中です!!

【問い合わせ先】剣道協会事務局 大島(役場内) ☎279 - 3111 (内線132)



「健康」の判断を何でしていますか？

自覚症状で判断しているという方が多いと思います
が、自覚症状がでる前に、からだの中では何が起こっ
ているのでしょうか。健診結果からこんな事がわかり
ます。

健診で何がわかるか…「基本的な健診の項目」

★血管が痛む（動脈硬化の危険因子）

内臓脂肪…BMI、ウエスト周囲径、中性脂肪、H
DLコレステロール

インスリン抵抗性…血糖、HbA1c、尿糖

★血管を傷つける…血圧

★腎臓の働きをみる…尿蛋白、尿潜血、クレアチン、
糸球体ろ過量、尿酸

★その他の動脈硬化危険因子…LDLコレステロール

「詳細な健診の項目」

★血管の変化…心電図、眼底検査

赤血球、ヘマトクリット、ヘモグロビン

病院で治療中の方も特定健診の対象者です。保険で
は、治療されている病気に関連した検査や治療しかで
きない仕組みになっています。

特定健診を実施します

期 日 11月23日（水・祝）

対象者

- ① 40～74才の国保加入者
（7月の集団健診を受けていない人）
- ② 30代の国保加入者（対象者には健診案内
をします）
- ③ 他の保険加入者で特定健診受診券をお持ち
の方

①、③の方は事前に申し込みしてください。
健診セットをお渡しします。



【問い合わせ先】役場住民課 健康福祉係
☎279 - 4397

国民年金の届出・手続きはお済ですか？

国民年金は、20歳以上60歳未満の方すべてが加入する制度です。届出・手続きを忘れると、将来受け取る老齢基礎年金の額が少なくなったり、受けられなくなる場合があります。次のようなときには、役場へ届出をお願いします。

○ 20歳になったとき

厚生年金や共済組合に加入していない方が、20歳になったときは、国民年金の第1号被保険者になりますので役場に届出下さい。

○ 会社を退職したとき

会社などに勤めていて、厚生年金や共済組合に加入している方（第2号被保険者）が、60歳になる前に会社などを退職したら、国民年金に加入（または再加入）の届出が必要です。

○ 被扶養配偶者の方の収入が増えたとき

会社などに勤めて、厚生年金や共済組合に加入している方の被扶養配偶者の方（20歳以上60歳未満の方に限る）は、国民年金の第3号被保険者になります。

第3号被保険者の方のパート収入などが130万円以上になったときは、被扶養配偶者でなくなり、第1号被保険者になりますので、役場に届出が必要になります。

○ 被扶養配偶者の配偶者が退職したとき

配偶者の方が退職して、厚生年金や共済組合の加入者でなくなると、それまで国民年金の第3号被保険者だった方は、第1号被保険者になりますので手続きが必要です。

○ 免除制度などをご利用ください。

平成23年度の国民年金の第1号被保険者の保険料は、月額15,020円です。

国民年金の保険料を納めることが経済的に困難なときには、免除制度や学生納付特例制度があり、申請手続きを行うと保険料の納付が免除されたり猶予されたりして、保険料の未納を防止できることが出来ます。

【問い合わせ先】役場住民課 ☎279 - 3111

おひさま通信

山も秋色に色づき始め、朝晩はめっきり涼しくなりましたが、日中はまだまだ汗ばむこともあります。戸外で活動される時は、衣服の調節などしながら過ごしましょう。秋の自然に触れて遊ぶには良い季節です。子どもさんと散歩に出掛けてみたり、西原村の中でも、これまで行ったことのない場所など、探索してみられてはいかがでしょうか。

8月の活動

●8月は、《おうち託児所ぴちゅ》の坂田美和さんをお招きして、『オムツなし育児お話し会』を行いました。トイレトレーニングとしてではなく、コミュニケーションとしての「オムツなし保育」のお話や、月経血コントロールなど、女性には興味深いお話も聞かせていただきました。

10月の活動予定

8日(土)にしはら保育園運動会(雨天時は翌日)

20日(木)人形劇「おおかみと七匹のこやぎ」

*にしはら保育園遊戯室 午前10時開会

28日(金)身体測定

★11月9日(水) NPO法人
子育て支援ワーカーズ
「ペペペらん」による
「エプロンシアター」など
予定しています。



※にしはら保育園では、緊急の場合や冠婚葬祭など一時預かりを行っています。お気軽にご相談ください。

にしはら保育園子育て支援センター ☎279-2054

備えあれば…

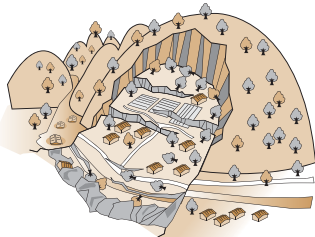
災いを防ぐ!

台風や集中豪雨で発生する土砂災害。しかし土砂災害にもいくつかの前兆現象があります。

土砂災害にはいくつかの前兆、現象があるので、前触れを感じたら早めに避難しましょう!

【地すべり】

斜面の一部あるいは全体が斜面に降った雨や地下水の影響と重力によって、ゆっくりと斜面下方に移動する現象。



～前兆現象～

- 地面にひび割れが起こる。
- 井戸や沢の水が濁る。
- がけや斜面から水が吹き出してくる。

地すべりは一般的に移動土塊量が多いため、甚大な被害をおよぼします。また一旦動き出すと、完全に停止させることは非常に困難とされている。

総務課 防災係 ☎279-3111【内線215】

「地球温暖化」～地球のために、～

「地球温暖化」とは、温室効果ガスに挙げられる、オゾン・二酸化炭素・メタン等の大気中の濃度の増加が主な原因とされています。その中でも、私たちに大きく関係するものが「二酸化炭素」です。二酸化炭素の排出量を減らすことが、地球温暖化防止へ繋がります。

具体例として、レジ袋を使わずにマイバッグを持参することや、生ごみの堆肥化などが挙げられます。

現在西原村では、生ごみはもちろんですが、レジ袋も燃えるごみとして燃やしています。そこで、熊本県も加盟している「九州統一マイバッグキャンペーン」をご紹介します。熊本県内で10月1日～10月31日の1ヶ月間、買物袋持参運動を実施します。一斉行動参加店には、県及び県内全市町村、事業者、消費者団体などと連携して取り組んでいるレジ袋無料配布中止(レジ袋有料化)や、レジ袋辞退者への特典の付与を実施していただくなど、様々な方法でマイバッグ持参の呼びかけにご協力いただきます。消費者の皆様も買い物の際にはマイバッグを持参し、キャンペーンにご協力をお願いします。

【問い合わせ先】

熊本県庁 廃棄物対策課企画調整班

☎096-333-2277

役場住民課 環境衛生係 ☎279-3113



Rebeca's Twitter



レベッカのつぶやき

Hot and Dry

This has been a Strange Weather Summer! On the one hand, Kyushu has been getting SO MUCH rain! When I came to Japan last year, my sempais warned me about rainy season, but I was still really surprised this summer. However, Texas, my home state, is nothing but dry, dry, hot, and dry! All the rain has gone to Japan! This is bad news for Texas, since important crops like cotton and corn need the rain to grow. The dry grass catches fire easily, and many people have lost their homes to wildfires. It's the hottest summer in U.S. history! Worst of all, the cows in Texas have very little to eat, so many will have to be killed. And fewer cows means less Texas Bar-B-Q! Let's hope this dry spell ends soon!

~Rebeca~

暑さと乾燥

この夏は、九州では大雨が続くなど、異常気象でしたね。昨年私が来日した時、私の先輩（前任者）から梅雨のことについて聞いていましたが、この夏の気象については本当に驚きました。私の故郷テキサスでは、乾燥と暑さだけが残り、雨はすべて日本に持っていかれたようでした。これはテキサス州にとって、雨を必要とする綿やとうもろこしの作付けにおいては大打撃です。乾燥した草は火災を引き起こしやすく、山火事で家を失う人も多くいます。アメリカの歴史上でも、最も暑い夏です。悲しい現実として、テキサスの肥育牛に与える餌（飼料）がとても少なくなるため、多くの牛が屠殺されています。そのため少数の牛といたら、めずらしいテキサス産バーベキュー肉を意味します。この乾燥が早く収束することを願いましょう！

レベッカ

NISILLIARA BABY

みてみて！未来のにはらヒーロー・ヒロインたち！

「お誕生学級」におじゃまして、写真を撮らせて頂きました。むぞらしかですね！

こんどう ゆうすけ
近藤 悠介くん



智さん・朋子さん(田中)
お兄ちゃん、おもちゃで一緒に遊んでね！

たなか せら
田中 星愛ちゃん



俊成さん・美穂さん(滝)
駿くん、これからもずっと大スキ♡

こめだ ともや
米田 朝哉くん



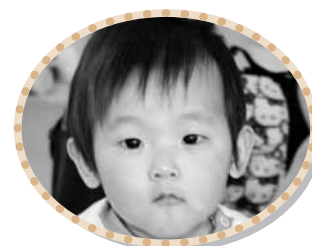
孝秀さん・智子さん(万徳)
水遊びが大好きで、元気いっぱいです。

うえむら なおき
上村 直輝くん



直祐さん・美穂さん(門出)
お姉ちゃん達大好き♡
いっぱい遊ぼうね！

しが ゆうしん
志賀 悠真くん



勇さん・智恵美さん(古閑)
パパ、じいじ、たくさん遊んでね！

就労に悩む若者を応援します

「地域若者サポートステーション」

「地域若者サポートステーション」とは、様々な理由で働くことに不安を抱えている方や自信をなくしている方を始めとしたおおよね15～39歳の若者やご家族の方に対する地域の支援拠点であり、県内には3か所（熊本市、玉名市、宇城市）あります。

ここでは、「自分に合った職業・職種がわからない」「就職に不安がある」など、働く意欲を持ちながら行動に踏み出せない若者やご家族からの相談を受けたり、キャリアアカウンセラーや臨床心理士がカウンセリングを通じて一人ひとりの状況にあった支援プログラムを作成します。

就労でお悩みの方は、まずはご相談ください。

【問い合わせ先】

くまもと若者サポートステーション（NPO法人おーさあ）
熊本市若葉1丁目35-18まちな駅2階

電話・Fax

096-365-0117

平成23年度後期「技能検定」 国家試験の実施について

技能検定は、働く方々の有する技能・知識を一定の基準により検定し、国として証明する国家検定制度で、技能に対する社会一般の評価を高め、働く方々の技能と地位の向上を図ることを目的として、職業能力開発促進法に基づいて実施しています。

平成23年度後期「技能検定」は次のとおり実施されます。

受付期間 10月3日（月）から
10月14日（金）まで

実施期間 12月5日（月）から
平成24年2月19日（日）まで

*詳しくは左記までお問い合わせください。

【問い合わせ先】

〒861-2202
益城町田原2081-10
電子応用機械技術研究所内
熊本県職業能力開発協会技能検定課
☎096-285-5818



あそ・福祉のお仕事就職面接会 2011《介護就職デー》のご案内

福祉・介護関係へ就職を希望される方々と福祉・介護関係事業所（10事業所を予定）との合同面接会を次のとおり開催します。

日時 11月17日（木）

午後1時から午後3時まで
場所 ホテルサンクラウン大阿蘇
1階マグノリアホール
（阿蘇市一の宮町宮地）

4518-4

【問い合わせ先】ハローワーク阿蘇

☎0967-22-8609

若い方のお仕事探しをお手伝いします！

ジョブカフェは、若者の就職をサポートするために、県が設置した就職支援センターです。就職に関するご相談について、ぜひご利用ください。

なお、開設は平日の午前10時から午後5時までです。
利用できる方

- ・ おおむね35歳未満の方又は保護者
- ・ 進路指導担当の先生方

- 業務の内容**
- ・ 就職相談・就業適正診断
 - ・ 求人情報提供・出前相談

【問い合わせ先】

ジョブカフェ上益城ランチ
☎096-282-1013

第1回シニアリーダー養成講座参加者募集

ITを利用した高齢者の生きがいづくりや仲間づくり、社会参加を応援するため、その指導者となるシニアリーダーの養成講座を開催します。

開催日 11月14日（月）から
16日（水）及び
18日（金）

場所 NTT西日本熊本支店内

「さくら塾」（熊本市桜町3-1）

受講費用 32,500円

（※講座修了者には、（財）熊本さわやか長寿財団から5,000円の補助が出ます）

ホームページ

<http://www.pref.kumamoto.jp/soshiki/28/>

【問い合わせ先】

熊本県高齢者支援課
☎096-333-2215



ねんりんピック2011熊本 いよいよ開催!

ねんりんピック2011熊本
ふれ愛
は、10月15日から18日まで開催される、60歳以上の方を中心としたスポーツと文化の祭典です。

県内9市4町で22種目の交流大会が開かれるほか、著名人のトークショーやお笑いライブ、キャラクターショーをはじめ、熊本の伝統文化にふれる体験コーナーや健康講座、手作り教室など、子どもから大人まで、みんながイキイキわくわく楽しめるイベントも満載です。

詳しくは「ねんりん 2011」で検索!

<http://www.nenrinpj2011.jp>

【問い合わせ先】ねんりんピック
2011熊本実行委員会事務局
☎096-3333-2011

熊本県被爆二世健康診断の実施について

県では、次のとおり原子爆弾被爆二世の方を対象に健康診断を実施します。(事前予約制)

対象者

実父・実母のどちらかが被爆者で、熊本県内に居住している二世の方、(ただし、受診希望者多数の

場合、未受診の方、異常を訴える方を優先いたします。)

受診料 無料

申込期限 10月14日

日時 11月17日(木)午後1時から
11月18日(金)午後2時から

場所 熊本県総合保健センター

検査内容 視診、問診・血液検査等

【申込・問い合わせ先】

県庁健康づくり推進課

☎096-3333-2210

多重債務者生活再生支援事業について

多重債務者問題は、家庭崩壊、犯罪や自殺につながるケースも多く、深刻な社会問題となっております。

県では、グリーンコープ生協くまもとに委託し、面談による家計診断・生活指導や、債務整理後の生活再生中に発生した臨時的な生活資金に対する貸付など、債務整理から生活再生まで一貫した支援を行っています。

借金問題は必ず解決できます。

まずはご相談ください。

【相談・問い合わせ先】

グリーンコープ生活再生相談室

☎096-243-2100

熊本矯正展の開催について

熊本刑務所及び熊本少年鑑別所では、次のとおり「熊本矯正展」を開催いたします。

期日 11月12日(土)

午前9時から午後4時

11月13日(日)

午前9時から午後3時

場所 熊本刑務所

(熊本市渡鹿7丁目12-1)

主な内容 刑務所内見学

刑務所作業製品の販売

各種パネル展示等

【問い合わせ先】熊本刑務所処遇部

企画部門

☎096-362-3513

ご存じですか? 10月は土地月間です

10月1日は十と一『土』で土地の日です。土地基本法では、土地についての4つの「基本理念」を定めています。

1 公共の福祉が優先します

2 計画に従った適正な利用が大切です

3 投機的な土地取引はいけません

4 利益に応じた適切な負担が求められます

土地の有効利用を住民みんなで考えましょう。

県企画振興部地域・文化振興局

地域振興課

☎096-3333-2181

自賠責保険・共済の有効期限は切れていませんか?

自賠責保険・共済は原動機付自転車を含む全ての自動車に加入が義務付けられており、自賠責保険・共済なしでの運行は法令違反ですのでご注意ください。

四輪車ももちろんですが、特に、車検制度のない250cc以下のバイクは、有効期限切れ、かけ忘れにご注意ください。

【問い合わせ先】

国土交通省九州運輸局 輸送部門

☎096-369-3155

金融広報アドバイザー(講師)を派遣します

地域や学校で開催される学習会等へ消費者教育を行う金融広報アドバイザー(講師)を派遣いたします。悪質商法・生活設計・年金等のテーマ、開催場所、時間について、御要望を御連絡ください。なお、金融広報アドバイザーへの謝礼、交通費は不要です。【テーマ例】「携帯電話のトラブル」、「多重債務にならないために」、「高齢者をめぐる悪質商法」

【問い合わせ先】

熊本県金融広報委員会(消費生活課内)

☎096-3883-2223

村のうごき



●8月31日現在の人口です
(前月比)

人口 6,976人 (+1)
 男性 3,413人 (-4)
 女性 3,563人 (+5)
 世帯数 2,409世帯 (+6)
 高齢化率 23.9%

※高齢化率は、65歳以上の方が人口に占める割合です

お誕生おめでとうございます

平成23年9月13日現在

氏名 (地区)	生年月日	保護者
もりもと ゆうた 森本 悠大くん (桑鶴)	H23.8.23	武春
ときくに かなと 時国 奏翔くん (瓜生迫)	H23.8.30	二郎
みのぎき まる 葺崎 真琉くん (田中)	H23.8.30	将太
たにくちり おな 谷口 莉姫菜ちゃん (布田)	H23.9.1	直光
ふじもと みほね 藤本 美羽ちゃん (高遊中)	H23.9.4	理沙

お悔やみ申し上げます

平成23年9月13日現在

故人名 (年齢)	遺族氏名	地区名
永田 マツノ (96)	永田 秀春	下布田
秋吉 長信 (79)	秋吉 イミ子	上布田
永田 恒弘 (70)	永田 峰子	日向
曾我 己子男 (93)	曾我 タツ己	小園
廣瀬 カ子ト (94)	廣瀬 アキエ	出ノ口
東 信人 (87)	東 ハツヨ	新所



「早とちり」

自分の言動に対して「どう考えてもおかしい・どうしてそんなことをしたのだろう」と後で気付くときも少なくない。

それは早とちりによる判断材料の不足から起こる言動のようである。早とちりでの判断は観念的なところが多く、自分の中にある他の多くの判断材料を使おうとしない結果であり大きな判断ミスにもつながる。

「前後左右上下からの判断」

小鬼

役場各課・係 直通ダイヤル☎

総務課	279-3111
企画商工課	279-3112
教育委員会	279-4424
議会事務局	279-4364
会計課	279-4394
税務課	279-4395
産業課	
経済係《農業委員会》	279-4396
土木建築係	279-3114
地籍調査係	279-4417
住民課	
住民・環境衛生係	279-3113
健康福祉係	279-4397
国保係	279-4389
にしはら保育園	279-2054

土日、祝祭日は279-3111へ
 お願いします

村の機関☎

構造改善センター	279-3890
社会福祉協議会(のぎく荘)	
	279-4141
生涯学習センター(山河の館)	
	279-4425

ONE SHOT



写真は、下小森の吉川勝義さん宅で撮影した月下美人の花です。

月下美人は、一晩しか花を咲かせない事で有名です。花がとても大きく純白色で、名前どおりに美人の花です。

香りが強く、匂いでも、花が咲いている事に気付きます

社協だより

熊本県阿蘇郡西原村大字小森572
 ☎279-4141
 279-4140 相談専用
 279-4388FAX

赤い羽根共同募金

今年もいよいよ
スタートです!

平成23年度 西原村の目標額 **3,332,000円**

平成22年度募金実績額 3,610,626円



全額熊本県共同募金会へ送金
次年度配分されます。

平成23年度の配分金は 3,285,026円



この配分金で西原村社会福祉協議会が行っている活動等に使用しております。

詳細については10月に各世帯に配布予定のチラシをご覧ください、皆様の御意見・ご要望をお気軽にお聞かせ下さい。

河上タマノ様 (医王寺) 93歳

いつも、ベッドで寝て過ごされることが多いタマノさん。

「村長さんがお祝いに来られたよー。」とお嫁さんの一声でさっとベッドから起き上がり、「シャキッ!」となられ、ニコニコ顔で



会長と握手!ととても嬉しそうでした。



カメラ目線がちょっと恥ずかしそうなマサ子さんでした!



で。お元気で若々しいご夫婦です。今日は会長から手を添えられながら食卓ま

藤本芳松様 (馬場) 95歳
 マサ子様 (馬場) 91歳

90歳以上お祝い訪問

ご主人である芳松さんの家での役割は、「洗濯たみ」奥さんのマサ子さんの役割は「掃除!」

お 礼

香典返し

次の方々より故人のご供養のため社会福祉協議会に多額の寄附をいただきました。故人のご冥福をお祈りしますと共に心からお悔やみ申し上げます。

集落名	故人氏名	遺族氏名
士林	中村 長生	中村元士郎
布田	永田マツノ	永田 秀春
日向	永田 恒弘	永田 峰子

集落名	故人氏名	遺族氏名
布田	秋吉 長信	秋吉イミ子
出の口	廣瀬カ子ト	廣瀬アキエ
新所	東 信人	東 ハツヨ

一般寄付

次の方々より福祉事業に役立てて下さいと寄付いただきました。

集落名	氏 名	金 額
	匿 名	20,000円
万 徳	万徳公民館	5,000円
土 林	中村元士郎	200,000円
布 田	永田 秀春	200,000円
	匿 名 (2組)	20,000円

物品寄付

集落名	氏 名	品名 数量
古閑	久保田嘉信	玄米 60kg

この尊い浄財は、ご寄附いただきました各位の趣意に添うべく、社会福祉のために有効に使用させていただきます。ありがとうございました。〔敬称略させていただきます掲載については承諾を得ています。9月15日受付分まで掲載〕

ふれあい・いきいきサロン活動紹介

★ビデオ鑑賞
 こんなに笑ったことが今まであっただろうか??
 お顔とお腹の筋肉運動にはもってこい!
 大声も出ました
 ビデオ鑑賞のスタイルはチョー自由!我が家同然。
 気心知れてるから出来る事!これがまた良いんです
 よね~



秋田サロン
 (綾小路さきまろ)



星田サロン
 (ばってん夢舞台)

★茶話会
 昔話から現在まで..いつもの茶話会は話題の宝庫!
 最近の出来ごとに“へえ~”とうなづいたり、携
 帯電話で世の中が便利になった事を取り上げたり集
 まりの中には話題が豊富にありました。



瓜生迫サロン



出のロサロン

★お別れ会



袴野サロン

何やら賑やかで豪華な茶話会と思いきや、サロン仲間の転出による「お別れ会」を取り入れたサロンでした。
 みなさん淋しい思いはあるけど前途を祝して出来るだけ平然を装って居られる様子が伺えました。
 袴野の事を忘れずどうぞお元気で過ごして頂きたいと願いたいものです。

★秋の音楽会



高遊サロン

一足早く「秋の音楽会?」が開催されました。
 みんなと一緒に動揺を歌ったり手話を交え伝えたりまた、フラダンスの踊りがあつたりと会場が一つになり熱気ムムム。
 みんなの微笑が伝わってくるようでした。

★食欲の秋!食事会



畑サロン

9月は「敬老月間」
 普段サロンに参加されない方にも声かけし出来るだけ大勢の方へ呼びかけてみました。
 “カラオケに踊り”どの劇団にも引けを取らない出し物に会場からは惜しめない拍手と歓声がわきあがり、役員さんと参加される方々とが一つになった時間でした。

地域の縁側事業に向けて... 地区役員さんが集まりました。



万徳では毎週火曜日のサロンが開催され午後1時から3時までを楽しく過ごされているところです。
 そんな中で3時以降の時間を安全な場所で過ごして頂こうと「あずまや」的ないつでも誰でも自由にくつろげる居場所づくりについての検討会が行われました。
 会議には地区役員さんに大勢お集まり頂きましたので、さまざまな意見が出され地区の問題として共通認識を図るきっかけ作りができました。

シルバーヘルパー1日研修



シルバーヘルパーさんの日々の慰労と他地区の方々との交流を目的に開催している日帰研修。今回も、大勢の参加の下、一路菊南温泉ユーベルホテルへと向かいました。
 その場を盛り上げようと様々な特技の披露もしていただき、和やかな時間を共有する事が出来ました。
 また今回は出発前に「認知症についての正しい理解」と題して役場の池田保健師にお話し頂き普段からの食生活の重大さを再認識し、健康についてみんなで考える事ができました。



表紙説明

秋の訪れを感じさせてくれる花です。朝晩寒さを感じることも多くなってきました。季節の変わり目は体調を崩しやすいので、健康管理に注意しましょう。

作っちゃおう
食べちゃおう!



栄養価(1人分)

エネルギー 34kca
 ビタミンA 17mgRE
 ビタミンB1 0.09mg
 ビタミンB2 0.04mg



お法使祭りは、毎年10月30日に行われる益城町の津森神宮の祭りで、現在の益城町、西原村、菊陽町の12の集落を一年ごとに廻る、津森神宮の神事の一つです。御法使の当番の集落では、それぞれ「御飯屋」を建て、一年の間、御神体を安置し、翌年に、次の集落へ「受け渡し」が行われます。最大の特徴は、神輿を受け渡し場所へ運んでいる途中に、田畑などに投げ落とすところであり、大変珍しい祭りです。今年も、秋田・土林で行われます。

にしはら
歴史探求
 第105話
 お法使祭(おほしまつり)

秋田・土林で行われます。今後、伝統あるこの祭りが継続されていくことでしょうか。

企画商工課 小谷

「ナス入り中華サラダ」

西原中学校 6月8日給食

材料(1人分)

ハム	8g	
ナス	15g	
きゅうり	25g	
しょうが	少々	
A	ごま油	少々
	薄口醤油	1.5g
	砂糖	0.5g
	酢	3g

作り方

- ① ハムは四角に切り、蒸すか、ゆでて冷やしておく。
- ② ナスは短ざく形に切り、蒸すか、ゆでて冷やしておく。
- ③ きゅうりは輪切りにして、さっとボイルしてさましておく。
- ④ しょうがはすりおろして絞汁を調味料Aと合わせて、さっと煮立てておき、冷ます。
- ⑤ ④でできたドレッシングでハム、ナス、きゅうりをあえる。

*ナスは、子ども達には苦手な野菜の一つですが、鮮やかな紫色には、ナスニンやポリフェノールが含まれています。ガンや老化を防ぐといわれています。
 *冷やすとさらに、おいしいです。

西原中2年生 職場体験学習

地域の方々とのふれ合いを深め、地域社会の一員としての自覚を持つこと等を目的に、9月5日～9日の5日間、西原中2年生による職場体験学習が村内27の事業所のご協力をいただき、実施されました。

慣れない職場環境に戸惑いながら、生徒たちは指示された仕事に従事していました。生徒達からは、「仕事の大変さや親の仕事に対する苦勞が少し分った」等の感想が聞かれました。

ご協力いただいた事業所のみなさま大変お世話になりました。



Spot
Light

スポットライト